

沪江网校俄语A2课堂

第三课

Урок 3 Погода

Лида 老师

Урок 12

Людмила: Иван был недавно в Лондоне.

Иван: Нет, я был в Бирмингеме, а в Лондоне только в аэропорту. В Лондоне погода была лучше, чем в Бирмингеме: было тепло и светило солнце. В Бирмингеме было холоднее.

Людмила: Климат в Англии, как в Крыму. Только, по-моему, в Крыму теплее.

Иван: Да в Крыму теплее. Бирмингем интересный город, но маленький!

Питер: А как же так?! По-моему, полтора миллиона человек.

Людмила: А Лондон очень большой город, больше Москвы.

Иван: Не может быть!

Людмила: Конечно. Это столица Великобритании... Знаете что, пойдёмте на улицу. Погода такая хорошая!

Иван: Да, ничего. Бывает уже.

-Иван был недавно в Лондоне. 伊万不久前去过伦敦。

-Нет, я был в Бирмингеме, а в Лондоне только в аэропорту. В Лондоне погода была лучше, чем в Бирмингеме: было тепло и светило солнце. В Бирмингеме было холоднее.

不，我去过伯明翰，伦敦只去过机场。伦敦的天气比伯明翰好：暖和晴朗。伯明翰要冷一些。

- недавно 副词，不久以前； давно 很久以前
- Он приехал сюда недавно. 他不久以前才来到这里。
- Мы живём здесь недавно. 我们住在此地不久。
- Бирмингем 伯明翰； Лондон 伦敦
- аэропорт 机场，航空港 比如：
 - столичный аэропорт 首都机场
 - международный аэропорт 国际机场

单六: об аэропорте, в аэропорту

以 -у 为词尾的特殊六格形式:

в лесу 在树林里

в углу 在内角

на углу 在外角

в Крыму 在克里米亚

на берегу 在岸上

●лучше 是 хороший, хорошо 的比较级, 更好的, 好些。比如:

• Лучше поздно, чем никогда. 〈谚语〉晚做总比不做强。

• Говорит он лучше, чем делает. 他说的比做的好。

• Жить стало лучше. 生活变好了。

• Больному теперь лучше. 病人现在感到好一些了。

●用作语气词, 最好, 顶好:

• Лучше не говори. 最好别说。

• Лучше домой. 还是回家吧。

● тепло 是 тёплый 的副词，暖和。

• одеваться тепло 穿的暖和

• 在无人称句里可以用作谓语副词。表示“室内外暖和”，“心里温暖”。

• На улице довольно тепло. 外边相当暖和了。

• Мне стало тепло от помощи друзей. 朋友们的帮助使我感到温暖。

名词，温暖、暖和，天气暖和，地方暖和，零上气温。

• тепло солнца 阳光的温暖

• любить тепло 喜欢暖和

• сидеть в тепле 坐在暖和的地方

• семь градусов тепла(выше нуля) 零上七度

●светить-посветить 发光，照耀，容光焕发

●светить 的变位： свечу, светишь 比如：

• Солнце светит. 太阳发光。

• Его лицо светит улыбкой. 他笑容满面。

Климат в Англии, как в Крыму. Только, по-моему, в Крыму теплее.
英国的气候很像克里米亚。只是我觉得克里米亚更暖和。

克里米亚的图



● по-моему

1、用作插入语，我想，我认为，依我看。

По-моему, сегодня он не придёт.

依我看, 今天他不会来了。

2、副词，按我的意思，依我的办法。

Сделай по-моему. 按我的办法做吧。

-Да, в Крыму теплее. Бирмингем
интересный город, но маленький!

是的，克里米亚更暖和。伯明翰很有趣，但是一个
小城市。

-А как же так! По-моему, полтора
миллиона человек.

怎么会小呢？我想它有150万人口吧。

- полтора 一个半
- полтора миллиона 一百五十万
- полтора года 一年半
- полтора дня 一天半
- полтора часа 一个半小时
- 俄语中的大数：
 - тысяча 千
 - миллион 百万
 - миллиард 十亿
 - триллион 万亿

● человек 人，比如：

• молодой человек 年轻人

• добрый человек 好人

• умный человек 聪明人

● 复数一格 люди, 复数二格 людей

• много\ мало людей

● 与基数词连用时，复数二格为 человек

• полтора миллиона человек 150万人

• У нас в семье 5 человек. 我们家有五口人。

-А Лондон очень большой город, больше Москвы.

伦敦是个很大的城市，比莫斯科大。

-Не может быть! 不可能!

● Не может быть! = Невозможно! 不可能!

● может быть \ быть может = возможно 可能

-Конечно. Это столица Великобритании...Знаете что, пойдёмте на улицу.

Погода такая хорошая!

当然，这是英国的首都...我们出去吧。天气这么好！

-Да, ничего. Бывает хуже. 好啊，这没什么。常有更糟糕的天气。

●столица 首都，都城，比如：

• Пекин — столица нашей Родины. 北京是我们祖国的首都。

●столичный 形容词

• столичный город 首都，京城 = столица

● Великобритания 英国，大不列颠，比如：

• Лондон - столица Великобритании.

伦敦是英国的首都。

• Китай, США и Великобритания

• 中美英三国

- пойдёмте 是第一人称命令式。
- 用完成体动词的第一人称复数形式构成，如果针对的人不止一个，加上 те, 比如：
 - Пойдёмте на улицу. 我们到户外去吧。
 - Пойдёмте в столовую. 我们去食堂吧。
 - Споём песню. 我们唱一首歌吧。

● **бывать** 动词，有，常有，常去

• -аю, -аешь 比如：

• **Бывают** такие люди. 有这样的人。

• **Такие ошибки** **бывают**. 有这样的错误。

• **Собрание** **бывает** раз в месяц. 一个月开一次会。

• Он **бывает** в театре. 他常去看戏。

• **Всегда** ли летом **бывает** прохладно? 夏天总是这样凉爽吗?

- хуже 是 плохой, плохо 的比较级, 比如:
 - ещё хуже 还坏, 更坏
 - всё хуже и хуже 越来越坏
 - Это сочинение хуже, чем то. 这篇作文比那篇差。
 - Он говорит по-русски хуже меня. 他俄语说的不如我好。

На улице

Иван: Так зимой в Англии не бывает снега?

Питер: Бывает, но редко, особенно на юге страны.

Иван: Если зимой нет снега и всё время идёт дождь, нельзя заниматься спортом.

Питер: Это неправда! Мы занимаемся спортом и зимой, и летом, и осенью, и весной! Англичане очень любят спорт!

Иван: А каким спортом вы занимаетесь?

Питер: Раньше я играл в крикет. А теперь нет времени: я много работаю.

Людмила: Ой! Уже пять часов, мне пора домой. До свидания.

Иван: Куда же вы, Людмила? Я хотел пригласить вас в кино.

Людмила: У меня сегодня нет времени. В другой раз. До свидания, Питер.

Питер: До свидания. Я вам позвоню...

-Так зимой в Англии не бывает снега? 那冬天英国不下雪吗?

-Бывает, но редко, особенно на юге страны. 下雪, 但是很少, 特别在英国南部。

●Зимой в Англии не бывает снега. 无人称句。只有带有否定意义的二格作为主体, 表示某事物不存在。比如:

- У меня не было машины. 我以前没有汽车。
- Выхода нет. 没有出路。
- Завтра не будет дождя. 明天不会下雨。

- редко 副词，偶尔很少、不经常地，反义词是 часто
- редко болеть 很少生病
- редко встречаться 很少见面
- Я редко пишу письма 我很少写信。
- Ребята редко пропускают уроки 同学们很少旷课。

● юг 南方、南部，比如：

• юг Азии 亚洲南部

• Окна дома выходят на юг. 房屋的窗户朝南。

• уехать на юг 到南方去

• отдыхать на юге 在南方度假

• к югу у\ от Москвы 在莫斯科以南

• на юге=в южной части

КОМПАС 指南针

俄语方位的表达:

- север 北
- север-восток 东北
- восток 东
- юго-восток 东南
- юг 南
- юго-запад 西南
- запад 西
- север-запад 西北
- 在西南 на юго-западе

- страна 国家
- родная страна 祖国 = Родина
- ездить по всей стране 游历全国
- народы всех стран 世界各国人民

-Если зимой нет снега и всё время идёт
дождь, нельзя заниматься спортом.

如果冬天不下雪又一直下雨，就不能运动啦。

-Это неправда! Мы занимаемся спортом и
зимой, и летом, и осенью, и весной!

Англичане очень любят спорт!

不是这样的！我们春夏秋冬都会运动。英国人非常喜欢运动。

● идти 的特殊用法:

• Идёт дождь. 下雨。

• Идёт снег. 下雪。

● 注意不同体和时态在表示天气时的意思差别。

• Шёл снег. 下过雪。

• Пошёл снег. 下起了雪。

● 其他用法:

• Идёт урок\ собрание. 上课\开会。

• Точно идут мои часы. 我的表走得很准。

● неправда 谎言，假话，非真理，不是事实，

反义词 правда. 比如：

- Он говорит неправду. 他撒谎。
- Я знаю, что это неправда. 我知道这不是事实。

-А каким спортом вы занимаетесь? 您做什么运动?

-Раньше я играл в крикет. А теперь нет времени: я много работаю. 以前我打板球。现在没时间了：我工作太忙。

●играть во что 球类运动及其他体育项目:

• играть в крикет\ баскетбол\ теннис\ футбол 打板球\篮球\网球\踢足球

• играть в шахматы 下棋

●играть на чём 弹奏乐器

• играть на гитаре\ рояле 弹吉他\钢琴

-Ой! Уже пять часов, мне пора домой. До свидания.

噢！已经五点啦，我该回家了。再见。

-Куда же вы, Людмила? Я хотел пригласить вас в кино.

您要去哪，柳德米拉？我还想邀请您去看电影呢。

-У меня сегодня нет времени. В другой раз. До свидания. Питер.

我今天没时间，下一次吧，再见，皮特。

-До свидания. Я вам позвоню... 再见。我会给您打电话的.....

- Мне пора домой. = Мне пора идти домой. 我该回家了。
- пора 用作无人称谓语，“是.....的时候了”，“该.....了”
- кому пора что делать
- Ему пора учиться. 他该学习了。
- Мне пора готовить урок. 我该备课了。
- кому пора куда
- Нам пора на занятия. 我们该去上课了。
- Пора в аудиторию. 该去教室了。
- Уже пора: опоздаем. 该走了, 要晚了。
- Нам пора. 我们该走了。

●пора 也可以当名词用，时候，时刻，时节，时期：

• счастливая пора 幸福的时刻

• утренняя пора 早晨

• весенняя пора 春季

• пора дождей 雨季

• пора тепла 暖和季节

• горячая пора 农忙时节

● в другой раз 下次，改天

-Вечером приходи ко мне в гости. 晚上到我家做客吧。

-Спасибо. Но сегодня не могу. Приду в другой раз. 谢谢，但是今天不行。改天来。

本课小结

- 形容词和副词的比较级
- 第五格表示时间
- в аэропорту, в крыму
- по-моему
- Пойдёмте!
- тепло, пора
- 方位的表达法
- бывать, играть
- Идёт дождь. Идёт снег.

Активные выражения

- в аэропорту 在机场
- В Лондоне погода была лучше, чем в Бирмингеме.
伦敦的天气比伯明翰好。
- Солнце светит. 太阳发光。
- По-моему, в Крыму теплее. 我觉得克里米亚更暖和。
- полтора миллиона человек 150万人口
- Не может быть! 不可能!
- Лондон - столица Великобритании. 伦敦是英国的首都。

- Пойдёмте на улицу. 我们到户外去吧。
- Бывает хуже. 常有更糟的。
- Зимой в Англии редко бывает снег. 冬天英国很少下雪。
- на юге страны 在国家南部
- Всё время идёт дождь. 一直在下雨。
- Это неправда! 这不是真的!
- играть в крикет 打板球
- мне пора домой. 我该回家了。
- в другой раз 下次，改天